

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Павлова Љуба 14.11.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Марср Емил</i>
Занимање — Zanimanje	<i>инж. г.</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Хемарс</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>15-11-1881.</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Чарбин</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>амесен</i>
Вера — Vera	<i>мрт сун сва</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Маршиу Франциска</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Херцего</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>средњи</i>	коса kosa	<i>свуда</i>	бркови brkovi	<i>свуда</i>
лице lice	<i>овално</i>	нос nos	<i>нормално</i>	брада brada	<i>ни</i>
очи oci	<i>плаве</i>	уста usta		нарочити значи naroč. znaci	<i>ни</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>15. II. 33</i>	<i>Топлицка</i>	<i>14</i>	<i>М. Јанковић</i>		
<i>17. II. 33</i>	<i>Универзитетска</i>	<i>5</i>	<i>В. Јанковић</i>		
<i>10. V. 34</i>	<i>Кр. Пешча</i>	<i>56</i>	<i>Ханс Јанковић</i>		
<i>21. V. 34</i>	<i>Марш. Јанковић</i>	<i>24</i>	<i>Едита Јанковић</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА